



AU & HEERBRUGG

EIN GUTES NEUES JAHR

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Au und Heerbrugg

Ihnen, werte Leserin, werter Leser, wünsche ich von ganzem Herzen ein positives, zufriedenes, mit Freude erfülltes neues Jahr.

Sie haben sich vielleicht persönliche Ziele gesetzt oder Sie haben sich allenfalls

Vorsätze für das 2023

genommen. Im Laufe

des Jahres werden

Sie das eine oder

andere Ziel errei-

chen oder auch aus

den Augen verlie-

ren und vielleicht

verändern Sie Ihre

Prioritäten. Das ist

ja schlussendlich

Ihre persönliche Frei-

heit, die Sie sich neh-

men dürfen und Ihr Leben nach Ihrem Gutdünken

gestalten können. Hauptsache Ihnen und Ihrem

Umfeld geht es dabei gut.

Bei einer Gemeinde ist das ganz ähnlich. Anhand

der vorhandenen Gegebenheiten, definierten

Bedürfnissen und gesetzlichen Veränderungen

werden Strategien und Ziele definiert, welche

unsere Gemeinschaft weiterbringen und für die

Bevölkerung ein gutes Zusammenleben regeln.

Wie wir alle wissen, kann die Erreichung der

gesetzten Ziele oft mehrere Jahre dauern. Dabei

ist wichtig, dass wir die Ziele kontinuierlich

verfolgen, den eingeschlagenen Weg begehen

und wir Sie regelmässig über den Fortschritt unserer

Arbeit informieren. Die positiven Rückmeldungen

aus der Bevölkerung geben uns dabei die wichtige

Bestätigung, auf dem richtigen Weg zu sein.

Ganz in diesem Sinn zeichnet sich der nächste

Schritt der Entwicklung vom Zentrum Au ab. Das

gemeinsame Projekt mit der Katholischen Kirche

Au, bei dem ein attraktiver Saal für Anlässe

und Veranstaltungen entstehen soll, konnte

Ihnen bereits vorgestellt werden und

im 2023 soll aus der gro-

ben Studie eine Pla-

nung mit weiteren

Details entstehen.

Ich freue mich, zusammen mit unseren Mitarbei-

tenden und dem Gemeinderat auf die kommenden

Herausforderungen und die interessante Aufgabe,

unsere schöne Gemeinde vorwärts zu bringen.

Ihnen wünsche ich im 2023 viel Erfolg, beste

Gesundheit und viele erfreuliche Begegnungen

mit anderen Menschen.



Christian Sepin,
Gemeindevorsteher

men dürfen und Ihr Leben nach Ihrem Gutdünken gestalten können. Hauptsache Ihnen und Ihrem Umfeld geht es dabei gut.

Bei einer Gemeinde ist das ganz ähnlich. Anhand der vorhandenen Gegebenheiten, definierten Bedürfnissen und gesetzlichen Veränderungen werden Strategien und Ziele definiert, welche unsere Gemeinschaft weiterbringen und für die Bevölkerung ein gutes Zusammenleben regeln.

Wie wir alle wissen, kann die Erreichung der gesetzten Ziele oft mehrere Jahre dauern. Dabei ist wichtig, dass wir die Ziele kontinuierlich verfolgen, den eingeschlagenen Weg begehen und wir Sie regelmässig über den Fortschritt unserer Arbeit informieren. Die positiven Rückmeldungen aus der Bevölkerung geben uns dabei die wichtige Bestätigung, auf dem richtigen Weg zu sein.

Ganz in diesem Sinn zeichnet sich der nächste Schritt der Entwicklung vom Zentrum Au ab. Das gemeinsame Projekt mit der Katholischen Kirche Au, bei dem ein attraktiver Saal für Anlässe und Veranstaltungen entstehen soll, konnte Ihnen bereits vorgestellt werden und im 2023 soll aus der gro-

ben Studie eine Pla-

nung mit weiteren

Details entstehen.

Ich freue mich, zusammen mit unseren Mitarbei-

tenden und dem Gemeinderat auf die kommenden Herausforderungen und die interessante Aufgabe,

unsere schöne Gemeinde vorwärts zu bringen.

Ihnen wünsche ich im 2023 viel Erfolg, beste Gesundheit und viele erfreuliche Begegnungen mit anderen Menschen.

SAMMELTERMINE

Altpapiersammlung, Heerbrugg

Am Samstag, 7. Januar 2023 wird die Pfadi Mittelrheintal von 8.00 bis ca. 16.00 Uhr die Papiersammlung in Heerbrugg durchführen. Papier und Karton sind am Sammeltag bis 8.00 Uhr am Strassenrand zu deponieren.

Bitte achten Sie darauf, saubere und nicht zu schwere Bündel an den Strassenrand zu stellen.

Christbaumsammlung

Die Christbaumsammlung findet in Au am Mittwoch, 11. Januar 2023 und in Heerbrugg am Donnerstag, 12. Januar 2023 jeweils ab 7.00 Uhr statt.

Praktische Erinnerung einrichten

Lassen Sie sich an die Sammlungen per SMS oder E-Mail erinnern. Weitere Informationen dazu finden Sie auf www.au.ch unter dem Stichwort «Abo-Dienste».

TAGESKARTE GEMEINDE

Die Gemeinde Au bietet vier Tageskarten Gemeinde für die Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln der zweiten Klasse an. Die Tageskarten kosten CHF 45 je Fahrkarte und können auf www.au.ch online reserviert werden. Nutzen Sie diesen komfortablen Service. Das Reservationssystem informiert Sie mit gutem Überblick über die noch erhältlichen Karten. Die Fahrkarten können bei den Einwohnerdiensten auch per Telefon reserviert werden (Tel. 058 228 62 20). Wir wünschen allen eine gute und sichere Fahrt mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.

PERSONELLES

10-jähriges Dienstjubiläum

Am 1. Januar 2023 durften Brigitte Keel, Einwohnerdienste, Marco Hutter, Finanzen und Thomas Pfeifer, Soziale Dienste ihr 10-jähriges Dienstjubiläum feiern.

Wir danken der Jubilarin und den Jubilaren für ihren wertvollen Einsatz und ihr grosses Engagement für die Gemeindeverwaltung in all den Jahren. Wir freuen uns, noch lange mit ihnen zusammenarbeiten zu dürfen.



Thomas Pfeifer, Brigitte Keel und Marco Hutter (v.l.)

UNTERHALT / WERKE

Öffentliche Parkgarage am Bahnhof Heerbrugg

In der zentralen Überbauung Erlen am Bahnhof Heerbrugg, welche im Oktober 2022 fertiggestellt wurde, befindet sich eine öffentliche Parkgarage. Diese bietet über 40 grosszügige Parkplätze an, davon vier mit Ladestationen für Elektrofahrzeuge. Die Parkgarage ist 24h geöffnet und ist für die Sicherheit der Benutzerinnen und Benutzer mit

einer Videoüberwachung ausgestattet. Die Parkgarage ist für Zugreisende und Besucherinnen und Besucher des Zentrums Heerbrugg mit den vielen Einkaufsmöglichkeiten attraktiv gelegen. Damit die Parkgarage gut auffindbar ist, wurde neu eine klare Beschriftung über der Einfahrt angebracht. Die Nutzung der Parkgarage ist gebührenpflichtig. Es kann ausschliesslich mit Karte bezahlt werden.



Die Überbauung Erlen am Bahnhof Heerbrugg bietet auch eine öffentliche Parkgarage.

BAUVERWALTUNG

Erteilte Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren

- Odermatt Patrick, Hauptstrasse 137; Erweiterung der bestehenden Attikawohnung (Aufstockung im Zwischenbau) sowie Installation von zwei Luft/Wasser-Wärmepumpen

Erteilte Baubewilligungen im vereinfachten Verfahren

- Schwarz Halberstadt Bettina, Gartenstrasse 2, Heerbrugg; Neubau eines Gewächshauses
- Hongler Johann, Wäselstrasse 11, Berneck; Installation einer Wärmepumpe mit Erdsonden, Fähnernstrasse 1, Au
- Hongler Johann, Wäselstrasse 11, Berneck; Installation einer Wärmepumpe mit Erdsonden, Fähnernstrasse 3, Au
- HWT Haus- und Wassertechnik AG, Industrie

strasse 26, Au; Nutzungsänderung Wohnhaus in Gewerberäumlichkeiten mit Büros sowie Erstellen von zwei Parkplätzen, Industrie-strasse 20, Au

- Rhomberg Immobilien AG, Bahnhofstrasse 40, Marbach; Nutzungsänderung Produktionshalle in Lagerfläche (nachträgliches Baugesuch), Zinggenstrasse 13, Au
- Politische Gemeinde Au, Kirchweg 6, Au; Erstellen von drei Unterflur-Containern mit Gartenplatten eingefasst, Karl-Völkerstrasse, Heerbrugg
- Gölles Thomas und Weder Bettina; Erikaweg 4, Au; Einbau eines Pumpbrunnens
- Inauen Ernst, Wydenweg 5a, Au; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe
- Bischofberger Eugen und Flavia, Rietstrasse 4b, Heerbrugg; Installation einer Luft/Wasser-

Wärmepumpe

- Schmid Daniel und Gerda, Garbenstrasse 5, Au; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe sowie Aufhebung Schutzraum

Erteilte Baubewilligungen im Meldeverfahren

- Morger Patrick, Falkenweg 12, Au; Installation einer Photovoltaikanlage
- Schmid Stephan, Hauptstrasse 74, Au; Installation einer Photovoltaikanlage
- SternCar Holding AG, Auerstrasse 34, Heerbrugg; Anbringen einer Fassadenbegrünung an der Nordfassade der Gebäude Nrn. 2242 und 1403, Wieslistrasse 15/17, Au
- Hutter René und Rosmarie, Falkenweg 10, Au; Installation einer Photovoltaikanlage
- Hoch Janine, Wiesenstrasse 9, Au; Installation einer Photovoltaikanlage

SCHULGEMEINDE AU-HEERBRUGG

Präsentation Siegerprojekt

Die Jurierung der Wettbewerbsbeiträge für die Erweiterung des Schulareals Wees konnte vor den Weihnachtsferien abgeschlossen werden. 28 Architektenteams haben teilgenommen. Gerne präsentiert der Schulrat das Wettbewerbsergebnis mit einer öffentlichen Ausstellung auf der Bühne der Mehrzweckhalle Au.

- Freitag, 13. Januar 2023 von 15.30 bis 16.00 Uhr für Medienschaaffende
- Freitag, 13. Januar 2023 von 16.00 bis 17.00 Uhr für teilnehmende Architektenteams
- Freitag, 13. Januar 2023 von 17.00 bis 19.00 Uhr für die Öffentlichkeit
- Samstag, 14. Januar 2023 von 11.00 bis 17.00 Uhr für die Öffentlichkeit

Der Schulrat freut sich auf ein reges Interesse.



KIRCHEN

Evangelische Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

Andachten

Am Mittwoch, 11. und 18. Januar 2023 findet um 09.00 Uhr in der Kirche Heerbrugg jeweils die Andacht statt.

Gottesdienst Heerbrugg

Am Sonntag, 8. Januar 2023, 10.00 Uhr lädt die Kirchgemeinde zum Gottesdienst nach Heerbrugg ein. Pfarrerin Sabine Gritzner-Stoffers gestaltet den Gottesdienst, Ulrike Turwitt begleitet auf der Orgel. Anschliessend sind alle zum Brunch eingeladen.

Gottesdienst Au

Am Sonntag, 15. Januar 2023 um 10.00 Uhr lädt die Kirchgemeinde zum Gottesdienst in der Gemeinde Au ein. Pfarrer Ronald Kasper gestaltet den Gottesdienst, Ulrike Turwitt begleitet auf der Orgel.

Seniorenachmittag

Am Mittwoch, 18. Januar 2023 findet um 14.30 Uhr der Seniorenachmittag im Kirchgemeindehaus Heerbrugg statt. Mit humorvollen Appenzeler Geschichten von Peter Eggenberger starten wir in das neue Jahr.

Come & be

Am Montag, 9. und 16. Januar 2023 findet von 17.00 bis 20.00 Uhr der Treff für junge Erwachsene, Eltern, Grosseltern und alle, die einen gemütlichen Abend verbringen möchten, im Lindenhäus Berneck statt. Die Jugendarbeiterinnen Sam und Alexandra freuen sich auf euch.

Katholische Kirchgemeinde Au

Eucharistiefeier mit Salz- und Wassersegen

Am Samstag, 7. Januar 2023 um 17.00 Uhr feiern wir den Gottesdienst zum Dreikönigsfest mit Salz- und Wassersegen. Der Kirchenchor wird diese Feier mit Eiphanieliedern musikalisch mitgestalten. Ebenfalls werden die Sternsinger ausgesandt.

Rosenkranz der Frauen

Am Donnerstag, 19. Januar 2023 ist um 14.00 Uhr Rosenkranz der Frauen in der Pfarrkirche.

Katholische Kirchgemeinde Heerbrugg

Gottesdienst mit den Sternsängern

Am Samstag, 7. Januar 2023 um 18.15 Uhr wird der Gottesdienst von den Sternsängern begleitet. Sie haben fleissig für das Kinderheim Bororé in Sao Paulo, Brasilien gesammelt. Wenn Sie keine Gelegenheit hatten, einen Segenskleber zu bekommen, können Sie diesen gerne im Pfarramt oder in der Kirche abholen.

Dankesessen im Mai

Zum Jahresende danken wir von Herzen allen fleissigen Helferinnen und Helfern, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in den ganz verschiedensten Aufgaben. Ohne euch wäre es keine lebendige Pfarrei Heerbrugg gewesen. Falls sich jemand wundern sollte, ob es denn in diesem Januar kein fröhliches Dankesessen gibt: Klar, das Dankesessen gibt es. Es ist für den Freitag, 26. Mai 2023 geplant.

«ZENTRUM»

Das ZentRuum an der Auerstrasse 25 in Heerbrugg ist Treffpunkt für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Au, unabhängig von Alter, sozialem oder kulturellem Hintergrund.

Offene Sprechstunden

Bei den offenen Sprechstunden geht es um die Unterstützung und Informationen in Belangen der Alltagsbewältigung und der Integration (z.B. Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen, beim Beantworten von Briefen usw.). Das Angebot richtet sich an alle und ist kostenlos.

Die Sprechstunden finden jeden Montag zwischen 8.00 und 11.00 Uhr (Deutsch und Türkisch), jeden Donnerstag zwischen 9.00 und 12.00 Uhr (Deutsch und Tigrinya) und jeweils am Samstag zwischen 8.00 und 10.00 Uhr (Deutsch und Ukrainisch) statt.

Bei Unklarheiten melden Sie sich gerne unter zentrum@au.ch oder Tel. 058 228 62 57.

WIR GRATULIEREN

95 Jahre

14. Januar: Ruth Facchinetti

85 Jahre

5. Januar: Luise Iazzetti, Heerbrugg
13. Januar: Neza Metlicar, Heerbrugg

80 Jahre

7. Januar: Johann Weizer, Heerbrugg
9. Januar: Monika Tobler, Au
11. Januar: Margrit Moser, Au
18. Januar: Erika Lutz, Au

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Musikverein Konkordia Au

Musikunterhaltung

Danke! Was für ein Fest, was für eine Uniform, was für ein wundervolles Jahr. Der Musikverein Konkordia Au durfte im Mai die Rheintaler Kreismusiktage durchführen und gleichzeitig die neue Uniform einweihen.

Als Dank für die grandiose Unterstützung aller Helfenden, aller Sponsoren und der Behörden wird an der Musikunterhaltung am 21. Januar 2023 ein kunterbunter, musikalischer Blumenstrauss präsentiert. Dabei unterstützt wird der Musikverein Konkordia Au von der Jugendmusik Au-Berneck-Heerbrugg. Saalöffnung 18.30 Uhr, Beginn Unterhaltung 20.00 Uhr.

Weitere Informationen finden Sie auf dem beigelegten Flyer im Mitteilungsblatt oder auf der Website des Musikvereins Konkordia Au unter: www.mvau.ch.

Samariterverein Au-Heerbrugg

Der Samariterverein Au-Heerbrugg bietet wieder verschiedene Kurse an. Den Nothilfekurs kann man an vier Abenden absolvieren. Diese Möglichkeit bietet sich von Montag, 23. bis Donnerstag, 26. Januar 2023, jeweils von 19.00 bis 21.30 Uhr im Samariterlokal, Feuerwehrdepot Heerbrugg an. Dieser Kurs, der obligatorisch ist für alle angehenden Fahrzeuglenker, richtet sich auch an Personen, die ihr Wissen über Erste Hilfe auffrischen möchten. Der zertifizierte Kurs wird nach den neusten Richtlinien durchgeführt.

Der Herzmassagekurs (BLS-AED-SRC Komplett / Refresher) wird am Freitag, 20. Januar von 19.00 bis 22.00 Uhr und am Samstag, 21. Januar 2023 von 09.00 bis 12.00 Uhr durchgeführt. Die Teilnehmer lernen wie man einen Herznotfall erkennt und welche Massnahmen eingeleitet werden müssen, bis der Patient in professionelle Hände kommt.

Beide Kurse finden im Samariterlokal, Feuerwehrdepot Heerbrugg statt. Anmeldungen sind an Roland Wetli, Telefon 071 744 43 04, zu richten. Weitere Infos findet man auch auf www.samariter-au-heerbrugg.ch (Kurs & Anmeldung).

Walking und Talking

Am Dienstag, 10. Januar, 18.00 bis 19.30 Uhr, findet das Walking und Talking statt. Treffpunkt ist vor dem Bahnhof Heerbrugg.

In kleinen Sprachgruppen (Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch) spazieren wir eine gemütliche Runde und diskutieren dabei in der gewünschten Sprache. Die Moderierenden unterstützen nach Bedarf.

Anmeldung bis Freitag davor: Mikado, Susanne Buechler, Tel. 071 722 02 38, s.buechler@mikado-plus.ch oder direkt auf www.mikado-plus.ch

GESCHICHTSBUCH

Im 285 Seiten umfassenden Geschichtsbuch der Politischen Gemeinde Au von 2012 hat der Verfasser Dr. Johannes Huber in sechs Kapiteln die Geschichte von Au und Heerbrugg dargestellt und mit historischen Fotos illustriert.

Das Werk trägt den Titel «Zwei Rheintaler Dörfer im Wandel» und kann für CHF 45 beim Frontoffice im Gemeindehaus bezogen werden.

UNENTGELTLICHE RECHTSBERATUNG

Rechtsauskunft des Anwaltsverbandes

Der St.Gallische Anwaltsverband unterhält im ganzen Kantonsgebiet Rechtsauskunftsstellen, die von Verbandsmitgliedern im Turnus unentgeltlich betreut werden. Telefonische Auskünfte werden nicht erteilt.

In der Gemeinde Au wohnhafte Personen können die Rechtsauskunftsstelle in Altstätten besuchen. Die Stelle im Rathaus, Rathausplatz 2 (SiZi 505/506, 5. OG) ist in der Regel am ersten Donnerstag im Monat von 15.00 bis 18.00 Uhr besetzt.

SOZIALE DIENSTE AU

Budgetberatung und Schuldenberatung

Nach Corona hat uns nun eine neue Krise fest im Griff: Die Kosten für Dinge des täglichen Bedarfs und insbesondere für Energie steigen stark an und stellen uns als Gesellschaft vor neue Herausforderungen. Die finanzielle Situation vieler Menschen in unserer Gemeinde wird knapp und hier wittern Online-Banken und höchst unseriöse Finanzdienstleister eine neue Chance und werben mit verlockenden Kreditangeboten (z.B. «rasch und unbürokratisch», «ohne Bonitätsprüfung» usw.) um Kundinnen und Kunden.

Thomas Pfeifer von den Sozialen Diensten Au warnt ausdrücklich davor, sich in einer finanziellen Notlage an Online-Banken oder Finanzdienstleister zu wenden. Wenn Sie finanzielle Schwierigkeiten haben, melden Sie sich unbedingt rechtzeitig bei den Sozialen Diensten Au und nehmen Sie eine Budgetberatung bzw. Schuldenberatung in Anspruch. Wenn Sie frühzeitig reagieren, kann in der Regel noch mit Gläubigern verhandelt werden und im Idealfall können dadurch Betreibungen verhindert werden. Wenn Sie bereits Betreibungen haben, gibt es auch hier Lösungen, die nicht in einer neuen Schuldenfalle enden. Das Angebot der Schuldenberatung ist kostenlos.

KONTAKTDATEN

Schuldenberatung der Sozialen Dienste Au
Thomas Pfeifer, Tel. 058 228 62 44 oder
E-Mail: thomas.pfeifer@au.ch



Thomas Pfeifer von der Schuldenberatung

KIDS- UND JUGENDTREFF AU

Programm Januar

Welcome 2023 Special

Am Freitag, 6. Januar 2023 findet im Jugendtreff Au das Welcome 2023 Special statt.

Offene Thurnhalle

Die Turnhalle Reichenbündt steht am Samstag, 14. Januar 2023 von 14.00 bis 16.00 Uhr allen offen und für einen kleinen gratis Snack ist ebenfalls gesorgt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Fackellauf

Am Samstag, 14. Januar 2023 findet der Fackellauf zur Feuerstelle Steigbüchel für Kids / Jugendliche von 10 bis 18 Jahren statt. Wir fahren mit dem Auto nach Walzenhausen und gehen mit Fackeln ca. zehn Minuten zur Feuerstelle Steigbüchel zum Grillieren. Für Essen ist gesorgt. Eigenes Getränk bitte mitbringen. Abfahrt ist um 17.30 Uhr beim Treff Au, ca. 20.00 Uhr sind wir retour. Unkostenbeitrag: CHF 5. Anmelden bei gregor.fritz@au.ch, 079 129 96 42. Es gibt nur wenige Plätze.

Kochevent

Am Freitag, 20. Januar 2023 findet das Kochevent während den normalen Öffnungszeiten im Jugendtreff Au statt.

Themenschwerpunkt-Woche Datenschutz

Vom Mittwoch, 25. bis Freitag, 27. Januar 2023 findet die Themenschwerpunkt-Woche statt. Hierbei sollen die Kinder und Jugendlichen insbesondere auf den Datenschutz aufmerksam gemacht werden.



OJA_AU

Kurzfristige Ausflüge und Aktionen werden über die sozialen Medien geteilt.

ALTERS- UND PFLEGEHEIM HOF HASLACH

Freiwillige für den Spielnachmittag gesucht

Im Alters- und Pflegeheim Hof Haslach findet jede 2. Woche am Montag ein Spielnachmittag statt. Dafür werden Helferinnen und Helfer benötigt. Haben Sie Lust, auf freiwilliger Basis den Bewohnenden Freude zu bereiten? Wir freuen uns über Ihr Engagement. Frau Vreni Portmann, Tel. 071 744 50 29, ist Ansprechperson und nimmt Ihre Anmeldung gerne entgegen.

AMTLICHE PUBLIKATIONEN

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Politischen Gemeinde Au finden Sie auf der elektronischen Publikationsplattform des Kantons St. Gallen unter www.publikationen.sg.ch. Mit dem QR-Code gelangen Sie auch mit Ihrem Mobile schnell und unkompliziert auf die Plattform des Kantons und können auf die Informationen der Gemeinde Au zugreifen.



IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 19. Januar 2023. Redaktionsschluss: Montag, 16. Januar 2023, 18.00 Uhr.

Mit dem QR-Code gelangen Sie auch mit Ihrem Mobile schnell und unkompliziert zu den Mitteilungsblättern unserer Gemeinde.



Verantwortlich: Toni Wagner, Marcel Fürer
Facebook: www.facebook.com/GemeindeAu
Auflage: 4'300 Exemplare

Gemeindeverwaltung | Gemeinderatskanzlei
Kirchweg 6 | 9434 Au | T 058 228 62 10 |
info@au.ch | www.au.ch



MUSIKUNTERHALTUNG

21. Januar 2023

DANKKE!

MUSIKVEREIN KONKORDIA AU & JUGENDMUSIK AU-BERNECK-HEERBRUGG

Saalöffnung
Abendessen & Cüplibar
Unterhaltung
Bar

18.30 Uhr
ab 18.30 Uhr
20.00 Uhr
ab 23.00 Uhr

Mehrzweckhalle Au
Kein Vorverkauf
bis 16 J: CHF 5.- / ab 16 J: CHF 15.-
www.mvau.ch



Ihre Unterstützung –
unsere Kultur.

PASSIV- ODER GÖNNERMITGLIEDSCHAFT

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Im letzten Jahr durften wir ein aussergewöhnliches Vereinsjahr erleben: Wir waren Organisator der Rheintaler Kreismusiktage in Au und durften unsere neue Uniform einweihen. Allen involvierten Personen möchten wir nochmals ein grosses Dankeschön aussprechen! Ein grosses DANKE gilt auch allen Auer Musikantinnen und Musikanten für den enormen Einsatz während des ganzen Jahres. Wir sind stolz auf unser gut funktionierendes Vereinsleben mit zahlreichen Proben, Auftritten und Veranstaltungen.

Jährlich sind in unserem Verein hohe finanzielle Aufwendungen notwendig für die Musikschule, Anschaffung oder Reparatur von Uniformen und Instrumenten, Probenwochenenden, Musiklager, Konzerte und die ganze Administration. Der MV Konkordia Au kann glücklicherweise auf die finanzielle Unterstützung der Behörden zählen. Trotzdem ist der Verein auf zusätzlichen Support von Gönnern, Passivmitgliedern sowie Sponsoren angewiesen.

Deshalb würde es uns sehr freuen, wenn auch Sie Passivmitglied oder Gönner des MV Konkordia Au werden. Gerne dürfen Sie uns den gewünschten Betrag per Bank überweisen (Musikverein Konkordia Au, 9434 Au, Raiffeisenbank Unteres Rheintal, CH05 8080 8003 1252 7599 4). Wenn Sie untenstehende Bestätigung ausfüllen und an der Abendkasse unserer Musikunterhaltung am 21. Januar 2023 abgeben, überreichen wir Ihnen ein kleines Dankeschön.

Wir danken allen Unterstützenden herzlich für den Support.

Ihr Musikverein Konkordia Au

Informationen zum MV Konkordia Au sowie zu den Unterstützungsmöglichkeiten für Sponsoren finden Sie unter www.mvau.ch.

Ich bezahle bis zum 31. Januar 2023 als:

- Passivmitglied min. CHF 30.–.
 Gönnermitglied min. CHF 100.–.

Name:

Adresse:

Telefonnummer:

Unterschrift: